

DOMSTOLENS DOM**(Første Afdeling)****af 27. oktober 2005****i sag C-437/03, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Republikken Østrig ⁽¹⁾****(Traktatbrud — direktiv 78/686/EØF og 78/687/EØF — tandlæger)**

(2005/C 330/07)

(Processprog: tysk)

I sag C-437/03, angående et traktatbrudssøgsmål i henhold til artikel 226 EF, anlagt den 16. oktober 2003, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: C. Schmidt og C. Tufvesson, samt ved A. Manville) mod Republikken Østrig (befuldmægtiget: E. Riedl), har Domstolen (Første Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, P. Jann, og dommerne K. Schiemann (refererende dommer), N. Colneric, K. Lenaerts og E. Juhász; generaladvokat: A. Tizzano; justitssekretær: R. Grass, den 27. oktober 2005 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

1) Republikken Østrig har, ved i § 4, stk. 3, og § 6 i tandlægeloven (Dentistengesetz) at åbne mulighed for, at dentister »Dentisten«

— kan udøve deres virksomhed under betegnelsen »Zahnarzt« (tandlæge), henholdsvis »Zahnarzt (Dentist)« (tandlæge (dentist)), samt

— kan være omfattet af undtagelsesbestemmelsen i artikel 19b i Rådets direktiv 78/686/EØF af 25. juli 1978 om gensidig anerkendelse af eksamensbeviser, certifikater og andre kvalifikationsbeviser for tandlæger og om foranstaltninger, der skal lette den faktiske udøvelse af retten til etablering og fri udveksling af tjenesteydelser, som ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/19/EF af 14. maj 2001,

selv om de ikke opfylder minimumsbetingelserne for at være omfattet af disse direktiver i artikel 1 i Rådets direktiv 78/687/EØF af 25. juli 1978 om samordning af de administrative eller ved lov fastsatte bestemmelser om virksomhed som tandlæge, som ændret ved direktiv 2001/19,

tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 1 og 19b i direktiv 78/686/EØF og artikel 1 i direktiv 78/687/EØF.

2) I øvrigt frifindes Republikken Østrig.

3) Republikken Østrig og Kommissionen bærer hver deres egne omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 304 af 13.12.2003.

DOMSTOLENS DOM**(Anden Afdeling)****af 27. oktober 2005****i sag C-525/03, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Den Italienske Republik ⁽¹⁾****(Traktatbrud — nationale regler, der før udløbet af den i den begrundede udtalelse fastsatte frist ikke længere afføder nogen retsvirkninger — afvisning)**

(2005/C 330/08)

(Processprog: italiensk)

I sag C-525/03, angående et traktatbrudssøgsmål i henhold til artikel 226 EF, anlagt den 16. december 2003, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber ved X. Lewis, C. Loggi og K. Wiedner, som befuldmægtigede, mod Den Italienske Republik ved I.M. Braguglia, som befuldmægtiget, bistået af avvocato dello Stato G. Fiengo, har Domstolen (Anden Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, C.W.A. Timmermans, og dommerne J. Makarczyk (refererende dommer), C. Gulmann, R. Schintgen og J. Klučka; generaladvokat: F.G. Jacobs; justitssekretær: ekspeditionssekretær L. Hewlett, den 27. oktober 2005 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

1) Sagen afvises.

2) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber og Den Italienske Republik bærer hver deres egne omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 59 af 6.3.2004.